



COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK

CONSEIL COMMUNAL DU 24 MARS 2021 EN VIDÉOCONFÉRENCE
GEMEENTERAAD VAN 24 MAART 2021 IN VIDEOCONFERENTIE

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

Présents
Aanwezig

Catherine Moureaux, *Présidente du Conseil/Voorzitster van de Raad* ;
Françoise Schepmans, Abdellah Achaoui, Amet Gjanaj, Jef Van Damme, Olivier Mahy, Houria Ouberri, Jamel Azaoum, Georges Van Leeckwyck, Maria Gloria Garcia-Fernandez, *Échevin(e)s/Schepenen* ;
Jamal Ikazban, Michel Eylenbosch, Danielle Evraud, Dirk De Block, Ann Gilles-Goris, Tania Dekens, Leonidas Papadiz, Hassan Ouassari, Hicham Chakir, Carine Liekendaël, Hind Addi, Mohamed Daif, Saliha Raiss, Yassine Akki, Mohamed El Bouazzati, Rachid Mahdaoui, Khalil Boufraquech, Leila AGIC, Luc Vancauwenberge, Laurent Mutambayi, Laetitia KALIMBIRIRO NSIMIRE, Mohamed Amine Akrouh, Khadija Zamouri, Pascal Paul Duquesne, Rajae Maouane, Théophile Emile Taelemans, Didier Fabien Willy Milis, Abdallah Kanfaoui, Emre Sumlu, Rachid Ben Salah, Taoufik Hamzaoui, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*. Gilbert Hildgen, Secrétaire adjoint.

Excusés
Verontschuldigd

Paulette Piquard, Ahmed El Khannouss, Mohammed EL BOUZIDI, Joke Vandenbempt, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden* ;
Jacques De Winne, *Secrétaire communal/Gemeentesecretaris*.

Ouverture de la séance à 16:10
Opening van de zitting om 16:10

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

INTRODUCTION DE CINQ POINTS EN URGENCE - INDIENEN VAN VIJF PUNTEN IN DRINGENDHEID

- 19 **Secrétariat communal - Approbation de la convention d'occupation d'un bien à titre précaire et temporaire - Emplacements de parking situés sur le site dénommé « Maison des Patrons Boulangers », sis chaussée de Gand, 565 à proximité du centre de vaccination. (Complémentaire)**

Gemeentelijk secretariaat - Goedkeuring van de overeenkomst voor de preciaire en tijdelijke bewoning van een onroerend goed - Parkeerplaatsen op het terrein "Maison des Patrons Boulangers", gelegen steenweg op Gent 565 in de nabijheid van het vaccinatiecentrum. (Aanvullend)

- 20 **Propriétés communales - Tutelle CPAS - 112-20210223-A-0006 - Rapport annuel 2020 - attribution de logements - Projet intergénérationnel EKLA (Complémentaire)**

Gemeentelijke eigendommen - Toezicht OCMW - 112-20210223-A-0006 - Jaarverslag 2020 - toewijzing van woningen - Intergenerationeel project EKLA (Aanvullend)

- 21 **Mobilité - Avenant au marché de fournitures, de livraison et d'entretien des abribus à Molenbeek-Saint-Jean. (Complémentaire)**

Mobiliteit - Addendum bij de overheidsopdracht voor aankoop, levering en onderhoud van bushokjes in Sint-Jans-Molenbeek met de bvba Clear Channel. (Aanvullend)

- 22 **Affaires juridiques - Terrain situé rue Vandermaelen 54 (à l'angle de la rue Vandermaelen et du quai des Charbonnages) - Annulation du bail emphytéotique conclu avec l'ASBL ARCHI HUMAN. (Complémentaire)**

Juridische Zaken - Terrein gelegen Vandermaelenstraat 54 (op de hoek van de Vandermaelenstraat en de Koolmijnenkaai) - Annulering van de erfpacht met de VZW ARCHI HUMAN. (Aanvullend)

- 23 **Développement Durable - Projet européen « FoodWave : empowering urban youth for climate action » (programme DEAR) - Conventions de subventionnement des partenaires du programme FoodWave-Molenbeek. (Complémentaire)**

Duurzame ontwikkeling - Europees project "FoodWave: empowering urban youth for climate action" (DEAR-programma) - Subsidieovereenkomsten met partners in het FoodWave-Molenbeek-programma. (Aanvullend)

Le Conseil accepte l'introduction des cinq points en urgence.

30 votants : 30 votes positifs.

De Raad aanvaardt de invoering van de vijf punten als een dringende aangelegenheid.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

QUESTIONS D'ACTUALITÉ - ACTUALITEITSVRAGEN

Question d'actualité posée par Monsieur Ben Salah, Conseiller communal DEFI, relative au port du masque obligatoire pour les enfants de moins de 11 ans.

Actualiteitsvraag van de heer Ben Salah, Gemeenteraadslid DEFI, over het verplicht dragen van maskers door kinderen jonger dan 11 jaar.

Question d'actualité posée par Monsieur Ouassari, Conseiller communal CDH-CD&V, relative au port du masque obligatoire pour les enfants de moins de 11 ans.

Actualiteitsvraag van de heer Ouassari, Gemeenteraadslid CDH-CD&V, over het verplicht dragen van maskers door kinderen jonger dan 11 jaar.

Question d'actualité posée par Monsieur Sumlu, Conseiller communal ECOLO SAMEN,

relative à une interview de Madame Schepmans dans *La Capitale* au sujet du radicalisme.

Actualiteitsvraag van de heer Sumlu, Gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, over over een interview van mevrouw Schepmans in *La Capitale* over radicalisme.

Madame Schepmans, Monsieur Van Damme, Monsieur Ouassari, Monsieur Chakir, Madame Addi, Monsieur Akki, Monsieur Mahdaoui, Monsieur Mutambayi, Monsieur Akrouh, Madame Zamouri, Monsieur Kanfaoui entrent en séance.

Mevrouw Schepmans, de heer Van Damme, de heer Ouassari, de heer Chakir, mevrouw Addi, de heer Akki, de heer Mahdaoui, de heer Mutambayi, de heer Akrouh, mevrouw Zamouri en de heer Kanfaoui treden in zitting.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

- Affaires juridiques - COVID-19 - Confirmation l'ordonnance de police de la Bourgmestre concernant la tenue virtuelle, jusqu'au 18 avril 2021 inclus, des séances du Conseil communal, des commissions et des conseils consultatifs communaux, du Conseil de police, du conseil de l'action sociale, du bureau permanent et des comités spéciaux du CPAS de Molenbeek-Saint-Jean.**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 34 votes positifs, 7 abstentions.

Juridische zaken - COVID-19 - Bevestiging politieverordening van de burgemeester betreffende het houden van virtuele zittingen tot en met 18 april 2021 van de Gemeenteraad, de commissies en de adviesraden, de politieraad, de Raad voor maatschappelijk Welzijn, het vast bureau en de bijzondere comités van het OCMW van Sint-Jans-Molenbeek.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 34 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

- Secrétariat communal - Modification des statuts de VIVAQUA - Désignation de nouveaux délégués à l'assemblée générale.**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 36 votes positifs, 4 votes négatifs, 1 abstention.

Madame Evraud signale que les citoyens molenbeekoïses peuvent assister aux assemblées générales de Vivaqua.

Gemeentesecretariaat - Wijziging van de statuten van VIVAQUA - Aanwijzing van nieuwe afgevaardigden in de Algemene Vergadering.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 36 positieve stemmen, 4 negatieve stemmen, 1 onthouding.

Mevrouw Evraud wijst erop dat de burgers van Molenbeek de algemene vergaderingen kunnen bijwonen.

**DÉPARTEMENT EDUCATION, PETITE ENFANCE, SPORTS ET JEUNESSE -
DEPARTEMENT OPVOEDING, KINDEROPVANG, SPORT EN JEUGD**

3 Enseignement francophone - Plan de Pilotage - Approbation du Plan de Pilotage de l'école n° 6 (La Nouvelle Vague) - Nouvelle approbation - Echéance Fédération Wallonie-Bruxelles : 31 mars 2021.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 35 votes positifs, 6 abstentions.

Madame la Présidente informe le conseil que des sections réunies seront organisées sur le sujet.

Franstalig onderwijs - Stuurplan - Goedkeuring van het stuurplan voor school nr. 6 (La Nouvelle Vague) - Nieuwe goedkeuring - Uiterste datum Fédération Wallonie-Bruxelles: 31 maart 2021.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 35 positieve stemmen, 6 onthoudingen.

Mevrouw de voorzitter deelde de Raad mee dat er verenigde secties over dit onderwerp zullen worden gehouden.

DÉPARTEMENT DES RESSOURCES HUMAINES - DEPARTEMENT HUMAN RESSOURCES

4 GRH - Statut administratif - Secrétaire communal - Modification des conditions de recrutement.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

HRM - Administratief statuut - Gemeentesecretaris - Wijziging van de aanwervingsvoorwaarden.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

**DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ESPACES PUBLICS - DEPARTEMENT
DUURZAME ONTWIKKELING EN OPENBARE RUIMTE**

5 Mobilité - Déploiement de caméras ANPR (lecture automatique de plaques d'immatriculation) sur le territoire de la Commune.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 33 votes positifs, 4 votes négatifs, 4 abstentions.

Mobiliteit - Inzetten van ANPR-camera's (automatische nummerplaatherkenning) op het grondgebied van de gemeente.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 33 positieve stemmen, 4 negatieve stemmen, 4 onthoudingen.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

6 Sanctions administratives - Ratification du protocole d'accord en matière de sanctions administratives communales en cas d'infractions mixtes (majeurs).

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 33 votes positifs, 8 abstentions.

Administratieve sancties - Bekrachtiging van het protocolakkoord rond gemeentelijke administratieve sancties bij gemengde inbreuken (meerderjarigen).

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 33 positieve stemmen, 8 onthoudingen.

7 Sanctions administratives - Ratification du protocole d'accord en matière de sanctions administratives communales en cas d'infractions mixtes (mineurs).

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 33 votes positifs, 8 abstentions.

Administratieve sancties - Bekrachtiging van het protocolakkoord rond gemeentelijke administratieve sancties bij gemengde inbreuken (minderjarigen).

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 33 positieve stemmen, 8 onthoudingen.

DÉPARTEMENT INFRASTRUCTURES ET DÉVELOPPEMENT URBAIN - DEPARTEMENT INFRASTRUCTUUR EN STADSONTWIKKELING

8 Département Infrastructures et Développement urbain - Contrat de Quartier "Autour du Parc de l'Ouest"- Acquisition des biens sis rue de Lessines 37-39, 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Approbation des conditions de l'accord à l'amiable.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling- Duurzaam Wijkcontract "Rondom Westpark" - Aankoop van de onroerende goederen gelegen te Lessenstraat 37-39, 1080 Sint-Jans-Molenbeek - Goedkeuring van de voorwaarden van de minnelijke schikking.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

9 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Contrat de Rénovation Urbaine "Gare de l'Ouest" - MOLENWEST - Convention d'occupation temporaire.**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Stadsvernieuwingscontract "Weststation" - MOLENWEST - (Tijdelijke) terbeschikkingstellingsovereenkomst.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

10 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Service Marchés Publics - Marché de services pour la mission complète d'auteur de projet en vue de la rénovation lourde et du réaménagement complet de l'immeuble de bureaux ainsi que de la construction d'une extension de ce bâtiment sur le hangar situé en intérieur d'îlot, sis rue de l'Intendant 63-65 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - Fixation et approbation des conditions du marché - CDC 21.001.**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Dienst Overheidsopdrachten - Opdracht voor diensten met betrekking tot de volledige missie van projectontwerper voor de grondige renovatie en de volledige herinrichting van het kantoorgebouw alsook de bouw van een uitbreiding van dit gebouw op de loods gelegen in het binnenterrein van de huizenblokken, gelegen Opzichterstraat 63-65 30 te Sint-Jans-Molenbeek - Vaststelling en goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht - Bestek 21.001.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

11 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Service Marchés Publics - Marché de services comprenant la mission complète d'auteur de projet en vue de la démolition de la partie avant du bâtiment et du réaménagement d'un site industriel en 4 logements sociaux, un équipement / espace productif au rez-de-chaussée, une cour collective en intérieur d'îlot dans le cadre du projet Heyvaert 59-61 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean - CDC 21.005 - Fixation et approbation des conditions du marché.**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 39 votes positifs, 1 vote négatif, 1 abstention.

Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Dienst Overheidsopdrachten - Dienstenopdracht betreffende de volledige missie van projectontwerper met het oog op de afbraak van het voorste gedeelte van het gebouw en de herontwikkeling van een industrieterrein in vier gemeentelijke woningen van sociale aard, een uitrusting/productieve ruimte op het gelijkvloers

alsook een collectieve binnenruimte in een binneneiland in het kader van het project Heyvaert 59-61 te Sint-Jans-Molenbeek - Bestek 21.005 - Vaststelling en goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 39 positieve stemmen, 1 negatieve stem, 1 onthouding.

DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE

12 Action Sociale - Convention de collaboration avec la Croix Rouge - Centre de Vaccination.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Sociale Actie - samenwerkingsovereenkomst met het Rode Kruis - Vaccinatiecentrum.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

13 Action Sociale - Convention de Collaboration avec la Commission Communautaire Commune.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Sociale Actie - Samenwerkingsovereenkomst met de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

14 Economat - Versage des déchets pour la période du 1er octobre 2021 au 30 septembre 2025 - Approbation des conditions et du mode de passation.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Economaat - Storten van afval van 1 oktober 2021 tot 30 september 2025 - Goedkeuring van de voorwaarden en de gunningswijze.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

PRÉVENTION ET VIE SOCIALE - PREVENTIE EN SOCIALE LEVEN

15 Culture NL - Approbation de la convention de collaboration avec la vzw MOCA.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Culture NL - Goedkeuring van de samenwerkingsovereenkomst met vzw MOCA.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ESPACES PUBLICS - DEPARTEMENT DUURZAME ONTWIKKELING EN OPENBARE RUIMTE

16 Développement Durable - Programme de subside communal visant à soutenir les potagers collectif de quartier - POTAGERS.1080

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Duurzame Ontwikkeling - Gemeentelijk subsidieprogramma ter ondersteuning van collectieve buurtmoestuinen - MOESTUINEN.1080 - 2021

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

17 Développement Durable - Biodiversité - Demande de subside de l'ASBL l'association « Les Amis du Scheutbos » pour mener à bien le suivi de la biodiversité et l'information du public à la gestion écologique du Scheutbos.

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Duurzame ontwikkeling - Biodiversiteit - Subsidieaanvraag van de VZW « Les Amis du Scheutbos » voor de goede opvolging van de biodiversiteit, het informeren van het publiek en het ecologische beleid van het Scheutbos.

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

DÉPARTEMENT EDUCATION, PETITE ENFANCE, SPORTS ET JEUNESSE - DEPARTEMENT OPVOEDING, KINDEROPVANG, SPORT EN JEUGD

18 Sports - Octroi d'un subside au club «FC Jeunesse Molenbeek Academie».

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 35 votes positifs, 1 vote négatif, 5 abstentions.

Sport - Toekenning van een subsidie aan de club «FC Jeunesse Molenbeek Academie».

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 35 positieve stemmen, 1 negatieve stem, 5 onthoudingen.

**DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT
ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE**

- 19 **Secrétariat communal - Approbation de la convention d'occupation d'un bien à titre précaire et temporaire - Emplacements de parking situés sur le site dénommé « Maison des Patrons Boulangers », sis chaussée de Gand, 565 à proximité du centre de vaccination. (Complémentaire)**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Gemeentelijk secretariaat - Goedkeuring van de overeenkomst voor de preciaire en tijdelijke bewoning van een onroerend goed - Parkeerplaatsen op het terrein "Maison des Patrons Boulangers", gelegen steenweg op Gent 565 in de nabijheid van het vaccinatiecentrum. (Aanvullend)

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

**DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET GESTION IMMOBILIÈRE -
DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN VASTGOEDBEHEER**

- 20 **Propriétés communales - Tutelle CPAS - 112-20210223-A-0006 - Rapport annuel 2020 - attribution de logements - Projet intergénérationnel EKLA (Complémentaire)**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Gemeentelijke eigendommen - Toezicht OCMW - 112-20210223-A-0006 - Jaarverslag 2020 - toewijzing van woningen - Intergenerationeel project EKLA (Aanvullend)

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

**DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ESPACES PUBLICS - DEPARTEMENT
DUURZAME ONTWIKKELING EN OPENBARE RUIMTE**

- 21 **Mobilité - Avenant au marché de fournitures, de livraison et d'entretien des abribus à Molenbeek-Saint-Jean. (Complémentaire)**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 36 votes positifs, 4 votes négatifs, 1 abstention.

Mobiliteit - Addendum bij de overheidsopdracht voor aankoop, levering en onderhoud van bushokjes in Sint-Jans-Molenbeek met de bvba Clear Channel. (Aanvullend)

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 36 positieve stemmen, 4 negatieve stemmen, 1 onthouding.

**DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT
ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE**

- 22 **Affaires juridiques - Terrain situé rue Vandermaelen 54 (à l'angle de la rue Vandermaelen et du quai des Charbonnages) - Annulation du bail emphytéotique conclu avec l'ASBL ARCHI HUMAN. (Complémentaire)**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Juridische Zaken - Terrein gelegen Vandermaelenstraat 54 (op de hoek van de Vandermaelenstraat en de Koolmijnenkaai) - Annulering van de erfpacht met de VZW ARCHI HUMAN. (Aanvullend)

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

**DÉPARTEMENT DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ESPACES PUBLICS - DEPARTEMENT
DUURZAME ONTWIKKELING EN OPENBARE RUIMTE**

- 23 **Développement Durable - Projet européen « FoodWave : empowering urban youth for climate action » (programme DEAR) - Conventions de subventionnement des partenaires du programme FoodWave-Molenbeek. (Complémentaire)**

Le Conseil approuve le point.

41 votants : 40 votes positifs, 1 abstention.

Duurzame ontwikkeling - Europees project "FoodWave: empowering urban youth for climate action" (DEAR-programma) - Subsidieovereenkomsten met partners in het FoodWave-Molenbeek-programma. (Aanvullend)

De Raad keurt het punt goed.

41 stemmers : 40 positieve stemmen, 1 onthouding.

Amet Gjanaj quitte la séance / verlaat de zitting.

Michel Eylenbosch quitte la séance / verlaat de zitting.

Tania Dekens quitte la séance / verlaat de zitting.

Laurent Mutambayi quitte la séance / verlaat de zitting.

**DÉPARTEMENT SERVICES GÉNÉRAUX ET DÉMOGRAPHIE - DEPARTEMENT
ALGEMENE DIENSTEN EN DEMOGRAFIE**

- 24 **Secrétariat communal - Motion déposée par Monsieur Vancauwenberge, Conseiller communal PTB*PVDA, relative à un plan d'urgence pour la remédiation.**

Le point est rejeté.

37 votants : 4 votes positifs, 25 votes négatifs, 8 abstentions.

Gemeentesecretariaat - Motie ingediend door de heer Vancauwenberge, Gemeenteraadslid van PTB*PVDA, over een noodplan voor remediëring.

Het punt wordt verworpen.

37 stemmers : 4 positieve stemmen, 25 negatieve stemmen, 8 onthoudingen.

Laurent Mutambayi entre en séance / treedt in zitting.

- 25 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Ben Salah, conseiller communal DEFI, relative au centre de vaccination.**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Ben Salah, gemeenteraadslid DEFI, betreffende het vaccinatiecentrum.

De Raad neemt kennis.

- 26 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Maouane, Conseillère communale ECOLO SAMEN, relative à la lutte contre l'homophobie.**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentesecretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Maouane, Gemeenteraadslid ECOLO SAMEN, over de strijd tegen homofobie.

De Raad neemt kennis.

- 27 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Sumlu, Conseiller communal ECOLO SAMEN, relative à la dénomination du Boulevard Léopold II.**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door de heer Sumlu, Gemeenteraadslid ECOLO

SAMEN, betreffende de naamgeving van de Leopold II-laan.

De Raad neemt kennis.

- 28 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Madame Kalimbiriro, Conseillère communale PS-SP.A, relative au futur tunnel "Annie Cordy".**

Le Conseil prend connaissance.

Gemeentelijk secretariaat - Interpellatie ingediend door Mevrouw Kalimbiriro, Gemeenteraadslid PS-SP.A, betreffende de toekomstige "Annie Cordy"-tunnel.

De Raad neemt kennis.

- 29 **Secrétariat communal - Interpellation déposée par Monsieur Boufraquech, Conseiller communal PS-SP.A, relative aux fonds de relance européens et aux finances communales.**

Le point est retiré de l'ordre du jour et transformé en question écrite.

Gemeentesecretaris - Interpellatie ingediend door de heer Boufraquech, Gemeenteraadslid PS-SP.A, over de Europese herstellfondsen en de gemeentefinanciën.

Het punt wordt van de dagorde gehaald en omgezet in schriftelijke vraag.

Levée de la séance à 21:10
Opheffing van de zitting om 21:10

Le Secrétaire adjoint,
De Adjunct Secretaris,

La Présidente du Conseil,
De Voorzitster van de Raad,

Gilbert Hildgen

Catherine Moureaux